

த ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோபரேஷன் லிமிடெட்

வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புகளுடன் ஹொங்கொங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

இலங்கைக் கிளை

பிரதான அலுவலகம்- 24, சேர் பாரொன் ஐயதிலக்க மாவத்தை, கொழும்பு 01.

காசுப் பாய்ச்சல் அறிக்கை	2014 செப். 30 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000	தணிக்கை செய்யப்பட்டது 2013 ஏப்ரல். 31 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகள்		
பெற்ற வட்டி	18,309,227	26,281,178
செலுத்திய வட்டி	(5,170,160)	(7,515,127)
முன்பு பதிவுபடுத்த கடன்களின் மீட்டி	503,241	825,184
பெற்ற கட்டணங்களும் தரகுப்பணமும்	2,486,047	3,784,138
பெற்ற பங்கிணைப்புகள்	—	—
வந்தக நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர (கொடுப்பனவுகள்)/பெறுதிகள்	1,801,839	1,547,379
செலுத்திய செயற்பாட்டுச் செலவுகள்	(6,141,994)	(7,531,718)
செயற்பாட்டுச் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புக்களின் மாற்றத்திற்கு முன் செயற்பாட்டு இலாபம்	11,788,200	17,391,034
செயற்பாட்டுச் சொத்துக்களின்/பொறுப்புக்களின் மாற்றம்		
திறைசேரி உண்டியல்கள், தகுதியுள்ள ஏனைய பத்திரங்களில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி	(27,937,725)	(16,584,085)
திறைசேரி முறிகளில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி	19,088,253	(11,399,339)
ஏனைய வங்கிகளுக்கான கடன்களில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி	1,855,957	(5,538,599)
கடன்கள் மற்றும் முற்பணங்களில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி	(27,392,153)	(6,899,202)
அரசாங்க முறிகளில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி	(5,238,585)	(3,270,500)
ஏனைய சொத்துக்களில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி	(954,036)	2,926,891
வாடிக்கையாளர்களின் வைப்புக்களில் ((அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி	17,947,822	4,757,324
கடன்படுகைகளில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி	41,823,971	23,358,311
ஏனைய பொறுப்புக்களில் (அதிகரிப்பு)/வீழ்ச்சி	(675,033)	217,676
வரிக்கு முன் செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர காசு	18,518,471	(12,431,523)
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளில் மாற்றங்கள்	30,306,671	4,959,511
செலுத்திய வரி	(5,221,432)	(6,837,571)
செயற்பாட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து காசுப் பாய்ச்சல்	25,085,239	(1,878,060)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகள்		
கூட்டு முயற்சிகளின் விற்றவை மூலம் வருமானம்	—	—
காணி, இயந்திர, உபகரணங்களின் விற்றவை மூலம் வருமானம்	13,807	34,533
காணி, இயந்திர, உபகரணங்களின் கவிகரிப்பு	(348,000)	(178,846)
முதலீட்டு நடவடிக்கைகளிலிருந்து நிகர காசுப் பாய்ச்சல்	(334,193)	(144,313)
நிதியிடல் நடவடிக்கைகள்		
தலைமை அலுவலகத்திற்கு மாற்றப்பட்ட இலாபம்	—	(1,573,000)
நிதியிடல் நடவடிக்கைகளிலிருந்து காசுப் பாய்ச்சல்	—	(1,573,000)
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகளில் நிகர அதிகரிப்பு/(வீழ்ச்சி)	24,751,044	(3,595,373)
காலப்பகுதியின் ஆரம்பத்தில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள் பரிமாற்ற மாற்றங்கள்	17,517,716	20,942,883
	(529,379)	170,206
காலப்பகுதியின் முடிவில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	41,739,381	17,517,716
காலப்பகுதியில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகளின் பகுப்பாய்வு		
கையிலுள்ள காசும் வங்கிகளிலுள்ள மீதிகளும்	1,317,449	1,367,826
ஏனைய வங்கிகளிலுள்ள மீதிகள்	10,536,143	8,103,943
மத்திய வங்கியிலுள்ள மீதிகள்	29,885,789	8,045,947
காலப்பகுதியின் முடிவில் காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	41,739,381	17,517,716

ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள்	2014 செப். 30 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000	தணிக்கை செய்யப்பட்டது 2013 ஏப்ரல். 31 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000
மொத்தக் கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும் ((கழிக்குக): தனித்தனி சீரிழப்பு கூட்டான சீரிழப்பு	157,357,278 (1,041,687) (746,873)	131,366,181 (1,564,713) (788,717)
(இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிர்ணயிக்கப்பட்டவை உட்பட நிகர கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்) (கழிக்குக): இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிகர கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்	155,568,718	129,012,751
நிகர கடன்களும் பெறத்தக்கவைகளும்	155,568,718	129,012,751

நிதியிடல் நிலைமைக் கூற்று	2014 செப். 30 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000	தணிக்கை செய்யப்பட்டது 2013 ஏப்ரல். 31 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000
சொத்துக்கள்		
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	11,853,592	9,471,769
மத்திய வங்கிகளுடனான மீதிகள்	29,885,789	8,045,947
வங்கிகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	24,531,793	5,636,400
பெறுதி நிதியிடல் சாதனங்கள்	1,115,071	2,983,392
வாங்கிகளுக்கான கடன்கள் மற்றும் வருமதிகள்	2,731,766	11,995,713
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டில் நியமிக்கப்பட்ட நிதியிடல் சொத்துக்கள்	—	—
ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் வருமதிகள்	9,808,500	30,559,850
ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் வருமதிகள்	155,568,718	129,012,751
நிதியிடல் முதலீடுகள் - விற்றவைக்கு கிடைக்கத்தக்கதாக உள்ளவை	132,333,694	107,011,206
நிதியிடல் முதலீடுகள் - முதிர்ச்சியடையும் வரை வைக்கப்பட்டுள்ளவை	—	—
இணைக் கம்பனிகளிலான முதலீடுகள்	—	—
துணைக் கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டுமுயற்சிகளிலான முதலீடுகள்	—	—
ஆதனம், பெறுதிகள் மற்றும் உபகரணங்கள்	2,145,797	1,917,321
முதலீட்டு ஆதனங்கள்	—	—
நன்மதிப்பு மற்றும் அருவச் சொத்துக்கள்	—	—
பிற்போடப்பட்ட வரிச் சொத்துக்கள்	—	—
ஏனைய சொத்துக்கள்	21,916,630	19,524,361
மொத்தச் சொத்துக்கள்	391,891,350	326,158,710
பொறுப்புக்கள்		
வங்கிகளுக்குச் செலுத்தப்பட வேண்டியவை	139,443,981	97,620,005
பெறுதி நிதியிடல் சாதனங்கள்	98,452	4,088,096
வாங்கிகளுக்கான கடன்கள் மற்றும் வருமதிகள்	—	—
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டில் நியமிக்கப்பட்ட நிதியிடல் சொத்துக்கள்	—	—
ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கு செலுத்தப்பட வேண்டியவை	172,894,780	154,946,963
ஏனைய கடன்பாடுகள்	—	—
வழங்கப்பட்ட படுகடன் பிணைகள்	—	—
நடப்பு வரிப் பொறுப்புக்கள்	1,737,102	2,687,452
பிற்போடப்பட்ட வரிப் பொறுப்புக்கள்	1,447,135	683,869
ஏனைய ஏற்பாடுகள்	—	—
ஏனைய பொறுப்புக்கள்	25,684,169	23,085,546
இணைக் கம்பனிகளுக்குச் செலுத்தப்பட வேண்டியவை	—	—
கீழறிவை தவணைப் படுகடன்கள்	—	—
மொத்தப் பொறுப்புக்கள்	341,305,619	283,111,931
பங்கு மூலதனம்		
கூறப்பட்ட மூலதனம்/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்	3,152,358	3,152,358
நியதிச் சட்ட ஒதுக்கு நிதியம்	1,790,585	1,790,585
பீடித்து வைக்கப்பட்ட வருவாய்கள்	39,014,151	32,003,445
ஏனைய ஒதுக்கங்கள்	6,628,637	6,100,391
பங்குதாரர்களுக்கான மொத்த பங்கு மூலதனம்	50,585,731	43,046,779
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்காகியது	—	—
மொத்த பங்கு மூலதனம்	50,585,731	43,046,779
மொத்த பங்கு மூலதனம் மற்றும் பொறுப்புக்கள்	391,891,350	326,158,710
மொத்த பங்கு மூலதனம் மற்றும் பொறுப்புக்கள்	651,347,868	741,593,231
எதிர்பாரா பொறுப்புக்கள் மற்றும் கடன்பாடுகள் விஞ்ஞான தகவல்கள்		
ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	1,340	1,374
கிளைகளின் எண்ணிக்கை	18	18

ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் - துறைசார் விபரம்	2014 செப். 30 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000	தணிக்கை செய்யப்பட்டது 2013 ஏப்ரல். 31 இல் உள்ளவாறு ரூ. '000
துறை சார்ந்தவை - உள்நாட்டு நாணயத்தில்		
மேலதிகப் பற்றுக்கள்	8,813,881	13,027,588
தவணைக் கடன்கள்	28,914,442	34,986,843
பெறத்தக்க குத்தகை வாடகைகள்	—	—
கிரெடிட் கார்ட்கள்	19,271,295	19,987,344
அடகு	—	—
ஏனைய கடன்கள்	52,284	448,336
உய் மொத்தம்	57,051,902	68,450,111
துறை சார்ந்தவை - வெளிநாட்டு நாணயத்தில்		
மேலதிகப் பற்றுக்கள்	2,922,735	2,708,344
தவணைக் கடன்கள்	93,782,524	55,618,149
ஏனைய கடன்கள்	3,600,117	4,589,577
உய் மொத்தம்	100,305,376	62,916,070
மொத்தம்	157,357,278	131,366,181

நிதியிடல் சொத்துக்கள் மற்றும் பொறுப்புக்களின் அளவிட்டு அடிப்படையிலான பகுப்பு							
2014 செப்டெம்பர் 30இல் முடிவற்ற காலப்பகுதிக்கு	வந்தகத்திற்காக வைக்கப்பட்டுள்ளவை ரூ. '000	இ.அ.ந.ஊ.நி.ம.நி ரூ. '000	மு.வ.வை. ரூ. '000	கடன் தீர்மானவுச் செலவு ரூ. '000	வி.கி.கூ ரூ. '000	காப்பு ரூ. '000	மொத்தம் ரூ. '000
அ. வங்கி - நடப்புக் காலப்பகுதி							
ரூபா ஆயிரங்களில்							
சொத்துக்கள்							
காசு மற்றும் காசுக்குச் சமமானவைகள்	—	—	—	11,853,592	—	—	11,853,592
மத்திய வங்கிகளுடனான மீதிகள்	—	—	—	29,885,789	—	—	29,885,789
வங்கிகளிலுள்ள இருப்புக்கள்	—	—	—	24,531,793	—	—	24,531,793
பெறுதி நிதியிடல் சாதனங்கள்	1,115,071	—	—	—	—	—	1,115,071
உள்ள ஏனைய நிதியிடல் சொத்துக்கள்	2,731,766	—	—	—	—	—	2,731,766
வங்கிகளுக்கான கடன்கள் மற்றும் வருமதிகள்	—	—	—	9,808,500	—	—	9,808,500
ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் வருமதிகள்	—	—	—	155,568,718	—	—	155,568,718
நிதியிடல் முதலீடுகள்	—	—	—	—	132,333,694	—	132,333,694
ஏற்றுக்கொள்ளுதல்கள் மற்றும் ஒப்புதல்கள்	—	—	—	13,975,502	—	—	13,975,502
மொத்த நிதியிடல் சொத்துக்கள்	3,846,837	—	—	245,623,894	132,333,694	—	381,804,425
பொறுப்புக்கள்							
வங்கிகளுக்குச் செலுத்தப்பட வேண்டியவை	—	—	—	139,443,981	—	—	139,443,981
பெறுதி நிதியிடல் சாதனங்கள்	98,452	—	—	—	—	—	98,452
இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டில் உள்ள	—	—	—	—	—	—	—
ஏனைய நிதியிடல் பொறுப்புக்கள்	—	—	—	—	—	—	—
ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்குச் செலுத்தப்பட வேண்டியவை	—	—	—	172,894,780	—	—	172,894,780
ஏனைய கடன்பாடுகள்	—	—	—	—	—	—	—
வழங்கப்பட்ட படுகடன் பிணைகள்	—	—	—	—	—	—	—
ஏற்றுக்கொள்ளுதல்கள் மற்றும் ஒப்புதல்கள்	—	—	—	13,975,502	—	—	13,975,502
மொத்த நிதியிடல் பொறுப்புக்கள்	98,452	—	—	326,314,263	—	—	326,412,715

2014 செப்டெம்பர் 30இல் முடிவடைந்த ஒன்பது மாத காலப்பகுதிக்கென மேலே சுருக்கமாகத் தரப்பட்டுள்ள நிதித் தகவல்கள், வங்கியின் கணக்காய்வு செய்யப்பட்டாத நிதி அறிக்கைகளிலிருந்து பெறப்பட்டு, இலங்கைக் கணக்கியல் நியமங்களுக்கு (SLFRS/LKAS) அமைவாகத் தொகுக்கப்பட்டுள்ளன.

கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள HSBC வங்கியின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி மற்றும் பிரதம நிதி அதிகாரி ஆகிய நாம் பின்வருவனவற்றைக் கூட்டாக உறுதிப்படுத்துகின்றோம்:

- (அ) மேலுள்ள அறிக்கைகள் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் குறித்தவைக்கப்பட்ட வடிவமைப்பு மற்றும் வரைவிலக்கணங்களுக்கு அமைவாகவே தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன.
- (ஆ) இந்த அறிக்கைகளில் அடங்கியுள்ள தகவல்கள், கணக்காய்வு செய்யப்பட்டவை என்று குறிப்பிடப்பட்டாத சகல சந்தர்ப்பங்களிலும் வங்கியின் கணக்காய்வு செய்யப்பட்டாத நிதி அறிக்கைகளிலிருந்தே பெறப்பட்டவை.
- (இ) இந்த அறிக்கைகளில் அடங்கியுள்ள தகவல்கள் எமது அறிவுக்கும் நம்பிக்கைக்கும் எட்டிய வரையில் உண்மையானவையும் சரியானவையும் ஆகும்.

பட்டிக் ஜே. கலஹர்
(ஒப்பம்) பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி

காஞ்சன ஹேவாவிதாரண
(ஒப்பம்) பிரதம நிதி அதிகாரி

